



広報 たがみまち

# きずな

2019  
令和元年

8

No.597

あなたと行政とをむすぶ“情報誌”  
まち

暑  
されかじり



# 田上町交流会館

## 9月1日(日)

## グランドオープン

### ■ 田上町交流会館の運営方法

田上町交流会館の開館時間、使用料等についてお知らせします。

- ◇ **開館時間** 午前9時～午後9時30分 ※夜間の使用がない場合は午後7時まで。
- ◇ **休館日** 毎週火曜日（祝日の場合は翌日）、年末年始、その他、教育委員会が認めた日
- ◇ **予約方法** 使用申請書は、使用する月の2ヶ月前から使用日の7日前まで受け付けます。後日、使用許可書もしくは不許可通知書を送付します。  
（事前に予約状況をご確認いただくとスムーズです。）
- ◇ **電話番号** 0256-47-1201 FAX: 0256-47-1232  
※9月1日(日)午前9時から利用可能。
- ◇ **使用料について**

	名称	定員	使用料	備考
1階	多目的ホール (323.33㎡)	300人	1,500円/時	ステージ除く
	ステージ (約54㎡)	—	500円/時	
	研修室1・控室 (67.5㎡)	30人	300円/時	
	コンサートグランドピアノCF6	—	2,000円/回	
2階	研修室2 (43.88㎡)	20人	200円/時	
	研修室3 (51.37㎡)	20人	200円/時	
	研修室4 (42.75㎡)	20人	200円/時	
3階	中ホール (113.62㎡)	50人	500円/時	
	和室 (24帖)	30人	300円/時	茶室 (4.5帖) 含む

※音響・照明操作、調律代等、その他の料金は別途定めます。

※定員は使用人数の目安です。人数を制限するものではありません。

※町外者及び営利目的の利用は、それぞれ上表の金額の2倍。

### ◇ 減免について

全額免除	半額免除
<ul style="list-style-type: none"><li>・町又は教育委員会の主催及び共催</li><li>・町内の小学校・中学校・幼稚園・幼稚園の主催及び共催</li><li>・自治会の総会及び敬老会</li><li>・その他町長が公益上必要と認めるもの</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>・町文化協会、町スポーツ協会加盟団体</li><li>・教育委員会が認めた町内の社会福祉団体</li><li>・その他町長が公益上必要と認めるもの</li></ul>



## 田上町交流会館 開館記念コンサートを開催します

9月1日(日)のオープンを前に「開館記念コンサート」を開催します。出演は、田上町在住、出身の音楽家の皆さんです。皆様のお越しをお待ちしています。**先着300人(申込不要)、入場無料。**

- ◇期 日 令和元年8月31日(土)  
◇時 間 開場：午後1時30分 開演：午後2時 ※午後4時終了を予定しています。  
◇会 場 田上町交流会館 多目的ホール  
◇出 演 広瀬 寿美(クラリネット)  
品田 真彦(ピアノ) 山崎 由佳(声 楽)  
田澤 葉月( " ) 小菅 文( " ) (順不同・敬称略)



### コンサートピアノ 弾き込みボランティア募集

田上町交流会館のコンサートピアノ(ヤマハCF6)を弾き込んでいただけるボランティアを募集します。

- ◇期 日 9月30日まで(土日祝日除く)  
◇時 間 午前9時~午後5時  
(1回あたり1時間程度)  
◇対 象 小学5年生以上で、専門的にピアノを学習した方。※小学生は保護者同伴  
◇申込み 教育委員会または、ホームページの申込書をご記入のうえ、教育委員会へお申込み下さい。

### 田上町交流会館 臨時職員(図書司書)募集

- ◇勤務内容 図書の整理・登録・貸出業務など  
◇採用予定 ①月20日間勤務 1人  
②月10日間勤務 1人  
◇応募資格 令和元年9月1日時点で65歳未満の方  
司書資格は問いませんが、心身ともに健康で図書業務に意欲のある方  
◇勤務時間 午前8時30分から午後5時15分  
◇時 給 900円  
◇申込方法 教育委員会またはホームページの申込書を8月26日(月)までに提出してください。  
◇そ の 他 書類審査及び面接により決定します。

問い合わせ：田上町教育委員会 ☎57-6114 田上町公民館 ☎57-3114 (8/31まで)

# 田上町多世帯同居住まい推進リフォーム事業補助金のご案内



担当者より

～ご自分の両親、または息子娘夫婦との同居をお考えの方へ～

多世帯で同じ家に住む方を対象とした住宅リフォームの補助を行っております！既に多世帯同居をされている方でも申請日からさかのぼって6ヶ月以内に同居を開始していれば補助の対象となります。当事業は今年度で終了となりますので、是非ご利用ください。

## 1. 補助対象者（次のいずれにも該当する方）

- (1) 町内に所在する自ら居住するために所有する住宅を改修する方
- (2) 新たに多世帯同居を開始される方、または多世帯同居の世帯数が1以上増加する方  
※多世帯同居とは…直系尊属（父母・祖父母）又は直系卑属（子・孫）の複数の世帯によって同居することをいい、新たに対象住宅に居住する方が住民票異動に伴う転居を行うこと。  
ただし、直系卑属の単独世帯を除く。  
※既に多世帯同居のために住民票を異動してある場合は**6ヶ月以内**の方。
- (3) 町税等を滞納していない方

## 2. 補助対象工事（次のいずれにも該当する工事）

- (1) 多世帯同居に必要な工事のうち次に掲げるリフォーム工事であること
  - ①自ら居住するための部分の増築・改築等
  - ②屋根、雨樋、柱、外壁の修繕・塗装等の外装工事
  - ③床、内壁、天井等の内装替え、畳の取替え等の内装工事
  - ④雨戸、戸、サッシ、ふすま等の取替え等の建具工事
  - ⑤電気、ガス等の設備工事
  - ⑥キッチン、風呂、トイレ、浄化槽等の水回り改修等の給排水工事
  - ⑦その他町長が多世帯同居をするにあたり必要と認めるもの
- (2) 町内業者が施工する工事であること
- (3) 国又は他の地方公共団体の実施する補助金等を受けていない工事であること

## 3. 補助金の額

- (1) 補助対象工事費に1/2を乗じて得た額とし、**50万円を限度**とする
- (2) 補助対象工事費が**20万円未満**の場合は、補助金の**対象外**とする  
※補助対象工事費…補助対象工事に要する費用及び諸経費を合計した額（消費税含む）。

## 4. 申請受付期間

令和元年12月27日（金）まで（役場閉庁日は除く）

※ 実績報告書は、令和2年3月31日（火）までにご提出をお願いします。

※ 申請受付期間内であっても申請額が予算額に達した時点で申請を締め切らせていただきます。

※ 申請書様式は町のホームページからダウンロードできます。また、役場地域整備課にも用意しておりますので、お気軽にお声掛けください。

## ご 注 意

1. **必ず工事着手前に申請し**、補助金の交付決定通知を受けてから着工して下さい。  
**（着工済みの場合は対象となりません。）**
2. 補助金の交付は、**同一の住宅につき1回限り**とします。
3. 補助金の交付を受けた日から起算して3年未満に、補助対象となった住宅に多世帯同居をしなくなった場合、**補助金の全額または一部返還を命じることがあります。**（ただし、療養、転勤、通学等を理由として多世帯同居をしなくなる場合は、この限りではありません。）



問い合わせ：役場地域整備課 施設整備係 ☎57-6223

# 田上町世帯向け民間賃貸住宅建設事業補助金のご案内



担当者より

町では、町内にアパートを新築または建替えされる方々に対して「田上町世帯向け民間賃貸住宅建設事業補助金」を行っております。

当事業は、**来年度（令和2年度）で終了**となりますので、是非ご活用ください。

※世帯向け賃貸住宅とは・・・ 集合賃貸住宅（アパート等）または同一敷地内に複数建設されている一戸建て住宅で、いずれも1世帯当りの専用床面積が40㎡以上あり、各戸に玄関、便所、台所、浴室及び居室が設置されているもの。

## 1. 補助対象者

平成31年4月1日以降に賃貸住宅を建設し、その所有者となる個人または法人

※ただし、次のいずれかに該当する場合は、補助対象とはなりません。

- (1) 建設する賃貸住宅が専ら自己または自己の親族等に限定して入居させる場合
- (2) 国、県、他の団体等から本補助金と重複する助成金等の交付を受けている場合
- (3) 町税等を滞納している場合

## 2. 補助対象となる賃貸住宅

町内に建設（新築または建替え）する賃貸住宅であって、次のいずれにも該当するもの

- (1) 建築基準法の基準に適合しているもの
- (2) 組立て式仮設住宅でないもの

## 3. 補助対象となる工事費

賃貸住宅の建築一式工事及び外構工事に要する経費（消費税等を除く）

## 4. 補助金の額

賃貸住宅1戸当り50万円に戸数を乗じた額（500万円を上限とする）

## 5. 申請受付期間

令和元年12月27日（金）まで（役場閉庁日は除く）

※実績報告書は、**令和2年3月31日（火）まで**にご提出をお願いします。

※申請受付期間内であっても申請額が予算額に達した時点で申請を締め切らせていただきます。

※申請書様式は町のホームページからダウンロードできます。また、役場地域整備課にも用意しておりますので、お気軽にお声掛けください。



## ご 注 意

1. **必ず工事着手前に申請し**、補助金の交付決定通知を受けてから着工して下さい。  
**（着工済みの場合は対象となりません。）**
2. 補助回数は、同一年度において、**同一の申請者に対して原則として1回**とします。
3. 賃貸住宅建設後であっても、補助金の交付要件を欠くことが発覚した際や、補助金の交付決定から**3年未満**で賃貸住宅の取壊し、貸与または売却した際には、補助金の交付決定の取消しにより、**補助金の全額または一部返還を命じることがあります。**

問い合わせ：役場地域整備課 施設整備係 ☎57-6223



## 日本選手権出場おめでとう

第103回 日本陸上競技選手権大会(福岡)

出場種目:女子砲丸投げ

大会結果:第2位 記録15m47(PB) 高橋 由華<sup>ゆか</sup>さん(川船河)



## コミュニティ助成事業

## 宝くじ助成でコミュニティ活動に必要な備品を整備

平成31年度のコミュニティ助成事業に保明嶋自治会が交付決定を受け、コミュニティ活動備品を整備しました。保明嶋公民館にストーブなどが整備されたことにより、コミュニティ活動の活性化が期待されます。



コミュニティ助成事業とは…

(一財)自治総合センターが宝くじの社会貢献広報事業として、集会施設やコミュニティ活動の整備などに対して助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図り、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与するために実施されています。

## 7/23 (火) 町を見守る! 青色回転灯防犯パトロール



全町を一周する防犯パトロールが実施されました。今回のパトロールでは、青色回転灯搭載車、警察車両など計12台、青色回転灯パトロール隊26名が参加しました。

## 7/25 (木) 交通事故に 気をつけて



夏の交通事故防止運動に伴う交通安全指導所を原ヶ崎運動広場脇に開設し、交通安全を呼びかけました。



## 2ヶ月児学級

平成31年4月生まれの田上っ子



町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

右記の写真は、6月に開催された2か月児学級に参加して頂いた赤ちゃんとお母さんです。

赤ちゃんとの関わり方や、便利グッズについての話題がありました。

①土田 恵美  
②航輝 (こうき)  
③きらきらと輝いた海の  
ような人生を送ってほしい

①長澤 朝香  
②結愛 (ゆあ)  
③色んな人との結びつきを大切にしてほしい。愛される子になってほしい。



①母の名前  
②赤ちゃんの名前・読み方  
③名前の由来など



7/27-28  
(土) (日)

## 今年は2日間開催! 第45回田上団九郎まつり

田上町役場駐車場を会場に、田上団九郎まつりが開催されました。今年のまつりは、熱中症対策という事で16年ぶりの2日間開催となりました。

7月27日の前夜祭では、団九郎によるバンド演奏や、子供たちのダンス発表、DJプレイなどが行われました。

7月28日のまつり当日は、前夜祭途中から降り始めた雨も午後からのイベント開催に合わせてあがり、熱い晴天の中でのイベントとなりました。来場者もイベント出演者もこまめな水分補給をしたり、小さな手持ち扇風機で涼をとったりなど、熱中症に気をつけながらまつりを楽しみました。



INFORMATION  
**お知らせ**  
**田上町役場**  
**☎57-6222**  
(代表電話)

■各課直通電話です。

総務課	☎57-6222
地域整備課	☎57-6223
産業振興課	☎57-6225
農業委員会	☎57-6226
町民課	☎57-6115
保健福祉課	☎57-6112
教育委員会	☎57-6114
会計課	☎57-6116
議会事務局	☎57-6300
田上町公民館	☎57-3114

**普通救命講習会開催**

AEDの取扱いや応急手当の方法などを習得する普通救命講習会を行います。

▽日時 9月8日(日)  
午前9時～正午

▽場所 加茂地域消防本部

▽募集人員 20名程度

▽募集締切 9月1日(日)

▼申込・問い合わせ

加茂地域消防本部 警防課・

救急係 ☎52-1770

**新・加茂病院の内覧会を開催**

9月に開院する新・加茂病院の内覧会を開催します。

▽日時 9月2日(月)

午後1時30分～4時30分

▽会場 新・加茂病院(現病院隣)

※事前申込不要

※会場の駐車場が少なく、混雑が想定されます。公共交通機関又は臨時に運行する無料シャトルバス(原ヶ崎運動広場内発着)をご利用ください。

ルバス(原ヶ崎運動広場内発着)をご利用ください。

〈運動広場発 加茂病院行バス〉

午後1時15分から午後3時45分まで、毎時15分おきに発車。

〈加茂病院発 運動広場行バス〉  
午後2時から午後4時45分まで、毎時15分おきに発車。

▼問い合わせ

県病院局業務課建設班

☎025-280-5705

**仕事休もつ化計画 始動!**

年次有給休暇を取得することは、心身の疲労回復などのために必要です。会社の夏季休暇に年次有給休暇を組み合わせて連続休暇に。暑い夏、メリハリを付けた働き方で人生を充実させませんか。

▼問い合わせ

新潟労働局雇用環境・均等室  
☎025-288-3511

**10月1日から「住民票の写し等の第三者交付に係る本人通知制度」を開始します**

本人通知制度とは、住民票の写しや戸籍謄本などを代理人や第三者に交付した場合に、希望する本人(事前に登録が必要)に交付したことをお知らせする制度です。不正請求や不正取得による個人の人権侵害の抑止・防止を図るものです。ご希望の方はお申込み下さい。※交付の可否を本人に確認したり、交付ができないようにする制度ではありません。

◇登録できる人

- ・田上町に住民登録されている人  
(過去5年以内に登録していた人も含む)
- ・田上町に本籍のある人(除かれた戸籍に記載のある人)

◇登録方法

9月2日(月)から町民課総合窓口で登録できます。  
※受付時間:平日午前8時30分～午後5時15分

◇登録に必要なもの

- ・登録申込書(総合窓口にあります)
  - ・申込者の本人確認書類(運転免許証、マイナンバーカード、パスポートなど)写真入りの証明書がない人は、保険証、年金手帳など2点
- ※15歳未満の人は法定代理人(親権者)であることを確認できる書類と法定代理人の本人確認書類が必要です。  
※法定代理人以外の代理人が申込み場合は、委任状と代理人の本人確認書類が必要です。

◇通知対象となる請求

- ・本人等から依頼を受け委任状を持参した代理人
- ・代理人以外の第三者

◇通知する内容

- ・交付した年月日
- ・交付した証明書の種別と通数
- ・交付請求者の種別  
(本人等の代理人・代理人以外の第三者の2区分)

**申込・問い合わせ:**  
**役場町民課 住民係 ☎57-6115**

有料広告

**水回り、電気のことなら**

一級電気工事施工管理技士事務所  
一級管工事施工管理技士事務所  
一級土木施工管理技士事務所

**志田電気(株)**

TEL 57-2068 FAX 57-2328

有料広告

庭の手入れ・家事の手洗い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

**けあーず**

あ!こんなとき  
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp  
田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします



第34回国民文化祭・  
にいがた2019、  
第19回全国障害者芸術・  
文化祭にいがた大会

令和初、新潟県で初めて開催  
します。あらゆる人が楽しめる  
国内最大の文化の祭典です。

会期中は170を越える文化  
イベントが県各地で開催されま  
す。この文化祭を巡り、触れ、参  
加して、多様で魅力あふれる新  
潟県を再発見しませんか。

▽実施日時・会場  
9月15日(日)～11月30日(土)  
県内全30市町村

▽問い合わせ  
県文化振興課 国民文化祭・  
障害者芸術文化祭  
☎025-280-5177

森林整備と財源のあり方  
検討委員会について

森林は、土砂災害防止など  
様々な公益的機能を有していま  
すが、手入りが十分でなく、機能  
の低下が心配される森林が見受  
けられます。

県では、有識者からなる委員  
会を設置し、公益的機能を維持・  
保全するために必要な森林整備  
と、その財源について検討して  
います。詳しくは、県HPをご覧

下さい。

▽問い合わせ  
県農林水産部林政課計画調整係  
☎025-280-5322

自衛官採用試験

防衛省自衛隊では、来年3、4  
月に採用する自衛官の採用試験  
を行います。

◇航空学生(海上・航空)

▽応募資格

〈海上〉18歳以上から23歳未満  
の男子・女子

〈航空〉18歳以上から21歳未満  
の男子・女子

▽受付期限 9月6日(金)必着

◇一般曹候補生

(陸上・海上・航空)

▽応募資格

18歳以上から33歳未満の  
男子・女子

▽受付期限 9月6日(金)必着

◇自衛官候補生「任期制自衛官」  
(陸上・海上・航空)

▽応募資格

18歳以上から33歳未満の  
男子・女子

▽受付期限 9月12日(木)必着

▽問い合わせ・資料請求

自衛隊新潟地方協力本部

加茂地域事務所

☎52-5222

ヘルプマークを  
身に着けた方への  
配慮をお願いします!



ヘルプマーク

ヘルプマークとは?

義足や人工関節を使用している方、内部障害や難病の方、妊娠初期の方、または、発達障害の方など、援助や配慮を必要としていることが外見からは分からない方が、周囲の方に配慮を必要としていることを知らせることで、援助が得やすくなることを目的としています。

ヘルプマークを付けた方にはどのような配慮が必要?

- ① 電車、バス等、公共交通機関で席を譲る  
外見では健康に見えても、疲れやすかったり、つり革につかまり続けるなどの同じ姿勢を保つことが困難な方がいらっしゃいます。
- ② 駅や商業施設等で声をかけるなどの配慮  
交通機関の事故など、突発的な出来事に対して臨機応変に対応することが困難な方や、立ち上がる、歩く、階段の昇降などの動作が困難な方がいらっしゃいます。
- ③ 災害時、安全に避難するための支援  
視覚障害や聴覚障害などがあるため状況把握が難しい方、肢体不自由などにより自力での迅速な避難が困難な方がいらっしゃいます。

問い合わせ: 役場保健福祉課 福祉係 ☎57-6112

防災への備えは大丈夫ですか?  
9月1日は「防災の日」

災害はいつ何時発生するか分かりません。いざというときに落ち着いて行動できるよう、日ごろから防災への関心を持ち、地震や風水害などに備えて準備をしておきましょう。

＜災害情報を入手しよう＞

ラジオやテレビのほか、パソコンやスマートフォンからも災害情報を入手できます。

■防災情報全般

- 新潟県防災ポータル  
<http://www.bousai.pref.niigata.jp/contents/index.html>
- 気象庁  
<http://www.jma.go.jp/jma/>
- 新潟地方気象台  
<http://www.jma-net.go.jp/niigata/>
- 国土交通省防災情報提供センター  
<http://www.jma.go.jp/jp/realtimerad/contents/map.html>

問い合わせ: 加茂地域消防本部 警防課 ☎52-1770

有料広告

有料広告

**大好評 コンサート** 添乗員が同行します。  
★「まごころ募金コンサートinNHKホール」と東京見学2日間  
令和元年10月17日(木)～18日(金) 宿泊: 池袋サンシャインアパルスホテル  
旅行代金: お一人様 36,000円 S席 1泊3食付 ツイン利用  
出演者(予定): 氷川きよし・長山洋子・坂本冬美・五大夏子・石原詢子  
山田太郎・山内恵介・新妻聖子・北島兄弟、他

**新潟県JA女性部組織仲間づくり企画**  
★「純烈」コンサートwith「中澤卓也」と「高橋菜樹」講演会  
令和元年11月21日(木) 参加費: 14,500円 ◎女性部入会必須  
※詳しくは、お問合せ下さい。(旅行代金15,500円-JA助成金1,000円=参加費)  
お申込み・お問い合わせは  
**JAにいがた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300**  
新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員  
総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳

電気・水道・ガス工事、リフォーム等  
なんでもお気軽にご相談ください♪  
電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・ITツ・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

# 令和元年度 そう快健康教室



健康づくりと生活習慣病予防のために、元気で過ごせるための秘訣について楽しく学びます。特定健診の結果で多い高血糖（糖尿病）をテーマにした食事や運動の講話と実践を行います。どうぞお気軽にご参加ください。

《会場：保健福祉センター》

	月 日	内 容	
		午前9時～正午	昼食
1	10/10 (木)	自己紹介 講話「糖尿病と食事療法の基本」 運動「生活習慣病予防のための運動」	○ 医師講話「糖尿病の基礎知識」
2	10/23 (水)	講話「バランスのよい食事のとり方」	○ 運動「生活習慣病予防のための運動」 講話「合併症予防」について
3	11/13 (水)	講話「嗜好品の食べ方」	○ 運動「生活習慣病予防のための運動」 講話「糖尿病の自己管理」について 自己目標の設定
4	12/5 (木)	効果判定検査 血液検査 尿検査 ※開始時間が異なります。別途お知らせします。	
5	1/9 (木)		効果判定検査の結果説明 医師講話「合併症予防と自己管理」 個別指導

- ・参加希望の方は、保健福祉課へお申し込みください。申込み期限は9月30日です。
- ・持ち物は、筆記用具・健康手帳等です。また、教室1、2、3回目は昼食が出ますので、ご飯茶碗をお持ちください。
- ・教室の初回にテキストを配布します。毎回教室で使いますのでお持ちください。
- ・教室1、2、3回目は運動をしますので、動きやすい服装でおいでください。

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

## 統計登録調査員として活動してみませんか？

### ■統計調査員とは…

統計調査員は国勢調査、工業統計調査などの統計調査の際に、調査票の配布・回収などを行い、調査対象（世帯や事業所）と直接やりとりする重要な仕事です。

- ◇主な仕事：①調査員事務説明会へ出席  
②担当調査区の範囲と調査対象の確認  
③調査票の配布と記入依頼  
④調査票の回収と点検  
⑤調査関係書類の提出



今年度は「農林業センサス」、来年度は、日本に住んでいる全ての人・世帯が対象となる「国勢調査」の実施が予定されており、多くの調査員の方に従事していただく必要があります。熱意をもって従事していただける方の応募をお待ちしています。

### ■統計調査員の登録条件

- ・統計調査に対して責任を持って、調査事務を遂行できる方
- ・秘密の保護に関し信頼のおける方
- ・税務、警察、興信所、報道機関に従事していない方
- ・選挙に直接関係していない方
- ・暴力団員ではない方及び暴力団や暴力団員と密接な関係を有していない方
- ・申請時の年齢が満20歳以上で健康の方

### ■登録方法 <随時募集中>

- ・登録用紙（役場総務課で交付）に必要な事項をご記入のうえ、総務課まで必ずご持参ください。（郵送不可）
- ※書類提出の際、簡単な面接を行いますので、事前に必ずご連絡ください。
- ※年度ごとに統計調査の実施数や規模が異なり、必要となる調査員数も異なるため、年間を通して必ず町から依頼があるとは限りません。

問い合わせ：役場総務課 政策推進室 ☎57-6222

有料広告

- 自転車・オートバイ・除雪機
  - 修理・販売・処分、買い取りもご相談下さい
- ※Pay Pay、Origami Pay 使えます！

## 田 卷 輪 店



田上町田上丙2524-1(田上駅前)  
TEL: 57-2118 FAX: 46-0151



有料広告

## KUMON

まずは基礎力! くもんで確かな学力づくり  
体験学習受付中!

## 公文式羽生田教室

田上町羽生田乙531 ☎57-2363(高野)

# 第25回参議院議員通常選挙 開票結果

令和元年7月21日に行われた参議院議員通常選挙の田上町開票区の結果についてお知らせします。

## 新潟県選出議員選挙

### ■有権者数及び投票率

区分	有権者数	投票者数	うち期日前投票者数	投票率
男	4,935人	2,929人	1,008人	59.35%
女	5,345人	2,946人	1,090人	55.12%
計	10,280人	5,875人	2,098人	57.15%

### ■選挙区・開票結果（届出順・敬称略）

候補者名	得票数（票）
うち越 さくら	3,079
つかだ 一郎	2,486
小島 糾史	171
無効票	139



## 比例代表選挙

### ■有権者数及び投票率

区分	有権者数	投票者数	うち期日前投票者数	投票率
男	4,935人	2,927人	1,008人	59.31%
女	5,345人	2,943人	1,090人	55.06%
計	10,280人	5,870人	2,098人	57.10%

### ■比例代表・開票結果（届出順）

名簿届出政党名	得票数（票）	名簿届出政党名	得票数（票）
日本共産党	422.000	幸福実現党	14.000
自由民主党	2,379.918	立憲民主党	1,212.026
オリーブの木	27.052	労働の解放をめざす労働者党	7.000
社会民主党	197.000	NHKから国民を守る党	57.000
公明党	437.000	安楽死制度を考える会	15.000
国民民主党	308.000	れいわ新選組	208.000
日本維新の会	262.000	無効票	324.000

得票数は按分があるため小数点以下第3位まで表示しています。

問い合わせ：田上町選挙管理委員会（総務課内） ☎57-6222

有料広告

### 町から携帯電話へのメール配信サービス登録はお済みですか？

p-tagami@b.bme.jpへ

空メールを送ると登録手続きに進みます。登録無料です！

（別途通信料がかかります）



QRコードからも登録できます

問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

### 害虫の駆除 家の片付け

●その他お気軽にご連絡下さい

☎0250-43-0135

五泉市本町4-1-1

便利屋さんのマルキ

有料広告

# 更新手続きはお忘れなく！

8～9月は、「児童扶養手当」「特別児童扶養手当」  
「ひとり親家庭等医療費助成」の更新期間です。

「児童扶養手当」「特別児童扶養手当」及び「ひとり親家庭等医療費助成」を受給されている方は、更新手続きをお願いします。更新期間中（8月～9月）に、8月1日現在の現況について役場保健福祉課へ現況届等を提出していただくことで、児童の扶養状況や前年の所得などを確認し、手当の継続支給及び医療費助成の受給継続が決定されます。

## Q. 現況届等を提出しないとどうなるの？

- A. 「児童扶養手当」「特別児童扶養手当」については、受給資格があっても今後の手当が受けられなくなります。また、2年間届出をしないと時効により資格がなくなります。  
「ひとり親家庭等医療費助成」については、10月1日以降、父または母（もしくは養育者）の医療費助成が受けられなくなります。（お子様は「子ども医療費助成」へ移行し、引き続き医療費助成を受けることとなります。）

※今まで所得制限などで手当や医療費助成が受けられなかった方でも、前年の所得金額によっては受給資格が得られることもあります。詳しくは、役場保健福祉課までご相談ください。

## 児童扶養手当制度とは…

父母の離婚や死亡などにより、父または母と生計を同じくしていない児童について、児童が育成される家庭生活の安定と自立促進のために支給される手当です。手当を受けることができる方は、支給要件に該当する児童を監護している母または父、もしくは母または父の代わりにその児童を養育している方（養育者）です。支給要件など詳細はご相談下さい。

※児童とは、18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（政令で定める程度の障がいのある状態にある児童については20歳未満）をいいます。父子家庭の方も支給対象となります。

※公的年金（遺族年金、障害年金、老齢年金、労災年金、遺族補償など）の年金額が児童扶養手当より低い方はその差額分の児童扶養手当を受給できます。

## 特別児童扶養手当制度とは…

精神または身体（内科的疾患を含む）に、一定の障がいがある20歳未満の児童を養育している方に支給される手当です。手当を受けることができる方は、精神または身体（内科的疾患を含む）に政令で定める程度の障がいを有する20歳未満の児童を監護する父または母、または父母に代わりその児童を養育している方です。支給要件など詳細はご相談下さい。

※日本国内に住所を有しなくなった、児童福祉施設等の施設に入所している、障害年金を受けられるようになった、などのいずれかに該当するときは手当を受けられません。

## ひとり親家庭等医療費助成制度とは…

父母の離婚などにより、父または母と生計を同じくしていない児童を養育している場合には、児童と養育者に対して医療費の一部が助成されます。受給要件など、詳細はご相談下さい。

※児童とは、18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（政令で定める程度の障がいのある状態にある児童については20歳未満）をいいます。

## 所得により手当の支給制限があります

「児童扶養手当」「特別児童扶養手当」及び「ひとり親家庭等医療費助成」には、受給者本人・その配偶者・一定の範囲内の扶養義務者の前年の所得により支給制限があります。詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112

## 放射線測定結果をお知らせします

問い合わせ：  
役場総務課 庶務防災係  
☎57-6222

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)		
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)		
			今月	先月	
7月17日 16時00分~	田上町役場	晴れ	地上1m	0.070	0.072
			地上50cm	0.070	0.074
			地上10cm	0.072	0.080
			側溝 底面10cm	0.090	0.100

## 椿寿荘イベントだより

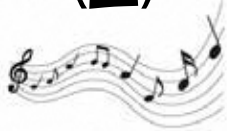


ご家族で! グループで! お友達と!!

## 椿寿荘 秋のランチ 始めます。

期間：9月1日～11月30日 料金：2400円(入館料含む)  
時間：11時～14時 人数：1日2組 合計15名まで(先着順)  
ご予約：前日16:00時までに椿寿荘へお申込みください。

9月21日  
(土)



秋の夕べ、懐かしの名曲をお楽しみください。

## 坂井進 歌謡ショー

時間：開場 16:00 開演 16:30  
料金：400円(受付でお支払いください。)  
※坂井進さんといとこ会のお二人で、およそ1時間半熱唱します。



**椿** 豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) 無料駐車場有り 毎週水曜休館 椿寿荘便り 検索  
〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

# 8月

8/11(日)・12(月)・18(日)・25(日)  
「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

8/19(月)～23(金)  
「タオル持込週間」タオル持参で大人入館料100円引き  
※割引券・割引サービスとの併用不可  
※得々プラン・小人入館料は対象外となります **お得!**

8/26(月)  
「風呂の日」ポイント2倍

8/29(木)・30(金)  
「ラーメンの日」ラーメン類は大盛り無料 **新企画!**

# 9月

## イベント情報

9/1(日)・8(日)  
「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

9/5(木)  
「レディースデー」女性のみポイント2倍

9/9(月)～13(金)  
「タオル持込週間」タオル持参で大人入館料100円引き  
※割引券・割引サービスとの併用不可  
※得々プラン・小人入館料は対象外となります **お得!**

9/12(木)  
「メンズデー」男性のみポイント2倍

※以降の予定は次回掲載いたします。

**お知らせ**

- 8月13日は17:00にて閉館
- 8月10～18の間、以下のサービスを休止いたします  
「平日の大人無料タオル」「得々プラン」「仮眠室」
- 8月は休館日無しで営業

ごまどう湯っ多里館 TEL 0256-57-6301

## 町長室から

田上町長  
佐野 恒雄

残暑お見舞い申し上げます。  
六月二十八日に田上町交流会館の竣工式を行いました。同日午後から三十日までの二日半の一般見学会では、四百十八人の来館者がありました。町民皆様の交流会館に対する期待の高さを実感しました。八月三十一日の開館記念コンサートを私自身も楽しみにしています。

さて、七月号のきずなで紹介させていただきましたが、田上ベースボールクラブが、全日本学童軟式野球大会新潟県大会で優勝しました。県下約三百チームの代表として、小学生の甲子園と言われる高円宮賜杯全国大会への出場を決めました。まさに快挙であり、田上町民にとつて大変うれしいことです。選手と保護者の皆様には、心からお祝い申し上げます。監督やコーチを始め、関係者の皆様には、日頃の熱意ある指導の賜物と感謝いたします。

私も、県大会の一回戦と決勝戦の応援に行きました。一回戦は、両チームとも投手のコントロールが良く、守りも上手でした。田上が五回と六回に一点ずつを入れ、勝利して準決勝へ。準決勝は四対三で勝ち、決勝戦は投手戦になりました。両チーム共、守りも素晴らしく、随所にファインプレーも見られました。お互いに点数を入れられず、息がつまるような熱戦の中、六回裏に田上が一点を入れました。最終回の七回表にはツーアウトを奪ったものの、次の打者に三塁打を許し、大ピンチを迎えました。しかし、選手達は最後まで冷静でした。しっかりと守り切つて見事優勝を決めたのです。

優勝が決まった瞬間、選手も父兄も抱き合つて喜びを爆発させました。見事な戦いぶりに感動しました。でも相手チームの中には勝敗が決まった瞬間、涙する子もいました。そうした中、田上の選手と保護者は、相手チームの健闘を讃えてエールを送ることを忘れていませんでした。味方を熱烈に応援しながらも、相手に対する思いやりの心、配慮を忘れることなく健闘を讃える。これこそ、まさにスポーツマンシップだと思います。八月十八日から、東京の明治神宮野球場で始まる全国大会も、是非、頑張ってください。町民の皆様も、どうか応援をよろしくお願いします。

## “令和元年度 田上町青少年健全育成総合対策”の取り組みを紹介します!

町では青少年問題協議会を開き、各学校や警察署から協力をいただきながら子どもたちの夏休みの過ごし方などについて意見交換をしています。青少年の健全な育成を図るため、今年は次の通り6つの重点目標を設定し取り組んでいます。

### 1. 田上の12か年教育の推進 (田上コミュニティ・スクール)

園・学校・教育委員会で組織する「田上の12か年教育推進委員会」、PTA・地域・産業界等で組織する「田上町キャリア教育推進協議会」で子どもの発達段階に応じた取り組みを進めます。また、平成29年度よりコミュニティ・スクールの仕組みを導入し、学校・保護者・地域住民などで組織された学校運営協議会を各校に設置し、学校運営を保護者や地域住民に説明・共有することで、地域全体で子どもを育てる体制づくりを目指します。

- ◇アウトメディアウィーク (幼・小・中) …メディアとの関わりについて家族で考え、ルールを作り取り組む
- ◇夢ナビカルテ (小・中) …家族で今と将来の自分について考える
- ◇たけのこカード (小・中) …家族で基本的な生活習慣を見直し、改善する

### 2. 健全な家庭づくりの推進と子育ての支援

- ◇「家庭の日」の推進 …護摩堂山早朝ハイキングの実施 (4月～10月の第3日曜日)
- ◇子どもゆうゆう教室の開催 (月1回)
- ◇家庭教育セミナーの開催
- ◇心身障がい児への療育相談・指導
- ◇我が家の約束「標語づくり」

### 3. 青少年の社会参加活動の推進及び地域の青少年育成への支援

- ◇「板橋区成増地区・田上町少年少女スポーツ交流会」の開催
- ◇社会参加活動の促進 …夏休み妙高青少年研修を実施
- ◇スポーツ活動の支援 …スポーツ少年団などを支援
- ◇「2019年度わたしの主張三条地域地区大会」の開催
- ◇体験活動支援センターの活用
- ◇各地区の生涯学習活動への支援 (地区公民館活動補助)

### 4. いじめ、不登校、暴力行為問題等への総合的な取り組みの推進

- ◇児童生徒への心のケア …不登校児童生徒へのカウンセリングなど
- ◇幼児児童生徒の安全確保に関する対応 …各地域の連携、協力による防犯パトロールなど
- ◇不審者情報の提供 …携帯メールで情報を配信

### 5. 相談体制の充実

- ◇子育て相談所の開設 (田上町子育て支援センター)

### 6. 青少年を取り巻く社会環境の整備と非行防止活動の推進

- ◇青少年の非行問題に取り組む全国強調月間 (7月)
- ◇社会を明るくする運動 (7月「強調月間」)

問い合わせ：町教育委員会 生涯学習係 (田上町公民館) ☎57-3114

# 暮らしのカレンダー

8/16～9/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所	
8	16	金				
	17	土				
	18	日	【休日診療当番医】鷺塚内科医院(加茂市穀町) ☎52-2054 <時間>9:00～17:00			
			早朝ハイキング	6:30～	護摩堂山山頂広場	
	19	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	20	火	けんこつ教室	9:00～12:00	保健福祉センター	
	21	水	育児相談会	9:00～11:00	子育て支援センター	
			機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター	
	22	木	補聴器相談(リオネットセンター三条店)	10:00～10:30	役場	
	23	金	乳児健診(平成31年4月生まれ)	受付12:50～13:10	保健福祉センター	
	24	土				
	25	日	【休日診療当番医】田上診療所(田上町大字田上) ☎57-5015 <時間>9:00～17:00			
	26	月				
	27	火	けんこつ教室	10:00～12:00	保健福祉センター	
	28	水				
	29	木	補聴器相談(リオネットセンター三条店)	10:00～10:30	役場	
30	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター		
31	土					
9	1	日	【休日診療当番医】ながば耳鼻咽喉科医院(加茂市番田) ☎53-0751 <時間>9:00～17:00			
	2	月	育児相談会	9:00～11:00	子育て支援センター	
			心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	3	火	けんこつ教室	9:00～11:00	保健福祉センター	
			母親学級(令和元年12～令和2年2月出産予定者)	受付13:10～	保健福祉センター	
	4	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター	
	5	木	補聴器相談(リオネットセンター三条店)	10:00～10:30	役場	
			子宮・乳・骨検診	受付13:30～14:30	保健福祉センター	
	6	金				
	7	土				
	8	日	【休日診療当番医】監物小児科医院(加茂市旭町) ☎52-0800 <時間>9:00～17:00			
	9	月				
	10	火	けんこつ教室	9:00～13:00	保健福祉センター	
			湯つ多里館休館日			
	11	水				
12	木	補聴器相談(リオネットセンター三条店)	10:00～10:30	役場		
13	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター		
14	土					
15	日	【休日診療当番医】いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町) ☎53-2250 <時間>9:00～17:00				
		早朝ハイキング	6:30～	護摩堂山山頂広場		

※【夜間・休日急患診療】県医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909  
 ※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)  
 ※事情により、日程を変更する場合がありますのでご了承ください。



## 第274回 16ミリ映写会

- ◇日時 9月7日(土) 午後2時～4時
  - ◇会場 田上町交流会館1階 第1研修室 ※入場無料
  - ◇内容 ①あつ地震だ 津波は?自分の命は自分で守る  
②青鬼ものがたり ③ゴンタと呼ばれた犬
- ☆初の交流会館上映です。ぜひお越しください!  
◆問い合わせ: 相田良夫 ☎57-5086

## おもちゃ病院

- 壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。
- ◇日時 8月25日(日) 午後1時～3時 受付終了
  - ◇会場 コミュニティセンター
- ◆問い合わせ: おもちゃ病院にいがた 川口弘昭 ☎57-3389

## 第14回ロビーコンサート

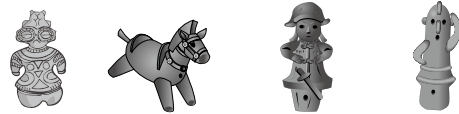
- ◇日時 8月16日(金) 午後0時15分～0時45分
  - ◇会場 田上町役場1階 ロビー
  - ◇演奏者 鈴木 崇 (ヴァイオリン)
  - ◇演奏曲 無伴奏ヴァイオリンのための12の幻想曲より 第1番、第7番、第12番 (テレマン 作曲)
- ◆問い合わせ: 田上町公民館 ☎57-3114

## 目の不自由な方へのボランティア音声訳研修会

- 広報を読んで録音し、目の不自由な方に届ける音声訳ボランティアを育成する研修会です。初心者の方大歓迎!
- ◇日時 9月14日(土)・21日(土)  
午前10時～正午※どちらか1日でも可
  - ◇会場 加茂市立図書館視聴覚室
  - ◇講師 富所純子氏 (日盲社協音訳指導員)
- ◆問い合わせ: 加茂ともしびの会 久我 ☎52-1299

## 天皇陛下御即位記念 第34回国民文化祭、第19回全国障害者 芸術・文化祭特別展 国民の文化財 「あ、コレ知ってる!はにわ、どう、かえんどのきの昭和平成」

- ◇会期 9月14日(土)～11月4日(月)  
※月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)は休館日です
  - ◇時間 午前9時30分～午後5時
  - ◇場所 新潟県立歴史博物館企画展示室
  - ◇観覧料 前売券 700円
  - ◇内容 この特別展では、見覚えのある考古資料を通して昭和・平成を振り返ります。
- ◆問い合わせ: 新潟県立歴史博物館経営企画課 本多 ☎0258-47-6130



## 働く人の電話相談室

- 世界自殺予防デー(9月10日)にあわせて、仕事、人間関係、生活などの様々な相談に産業カウンセラーが対応します。
- ◇期間 9月10日(火)～12日(木)の3日間
  - ◇受付時間 午前10時～午後10時
  - ◇受付電話番号 0120-583-358
  - ◇その他 通話料・相談料とも無料です
- ◆問い合わせ: 日本産業カウンセラー協会 上信越支部新潟事務所 ☎025-290-3883

## 俳句 (敬称略、順不同)

紫陽花や川辺諸々花盛り

咲いたよ分けてもらった木立あおい

里よりの令和の桃を戴きぬ

湖のベンチ昼餉の二人青田風

年寄りの唇がうごいて秋の暮

本田上

湯川

阿部

小柳

恒子

## 短歌 (敬称略、順不同)

参院選候補の一新感動てき人力合わせ安住なり

野の道で青の美空にひばりとぶびーちくぴーちくどんどん高く

## 川柳 (敬称略、順不同)

雨ガエルかべに色かえ虫をまつ

孫が来てジジババ笑顔久しぶり

鶴竜の優勝謙虚に大拍手

ころんだらただではすまぬ齢となる

本田上

小柳

恒子

湯川

阿部

聆子

恒子



# 戸籍の窓

6/26~7/25届出分、  
敬称略

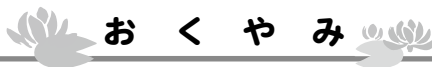
こせきのまど



川船河 曾根 奈津希・舞子 (丸山)



本田上 山崎 <sup>ひなた</sup>陽 (祐亮・美千伽)  
中店 永井 <sup>じんいちろう</sup>仁一朗 (篤史・伶奈)



上野	小野澤 啓子	(66)
羽生田	江口 久雄	(78)
下吉田	清水 フミイ	(70)
下横場	柳瀬 秀子	(67)
下吉田	瀬高 幸子	(96)
羽生田	石田 達雄	(99)
本田上	品田 照代	(90)
下吉田	五十嵐 キミエ	(91)
上野	川口 フジイ	(85)
上野	吉澤 ミイ	(94)
原ヶ崎	小野田 敬介	(72)
川船河	笹川 たみ子	(69)
中店	大野 テル	(98)
中店	茂野 チイ	(85)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

## オータムコンサートのご案内

田上中学校吹奏楽部によるコンサートです。たくさんのご来場お待ちしております。

- ◇期 日 9月15日(日)
- ◇時 間 開場 午後1時30分(開演 午後2時)
- ◇場 所 田上町交流会館(入場無料)
- ◆問い合わせ: 田上中学校 皆木 ☎57-2039

## 「行政への要望」と「暮らし」の電話相談

行政機関への手続き、サービスについての要望はもちろん、相続などの暮らしの困りごとについてもお気軽に相談ください。

- ◇日 時 平日(月~金曜日) 午前9時~午後5時
- ◆相談・問い合わせ: 総務省行政相談委員 善養寺貴洋 ☎57-3988

## 第32回 親子による桐木工教室のご案内

- ◇期 日 8月25日(日)
- ◇時 間 午前の部: 午前9時~正午  
午後の部: 午後1時30分~4時30分
- ◇会 場 (有)茂野タンス店 工場内
- ◇内 容 桐材で文具、おもちゃなどを製作します
- ◇募集人数 10組(先着順)
- ◇応募資格 保護者同伴の小学生
- ◇参加費 1家族500円
- ◇申込方法 8月22日(木)までに(先着順で受付)住所、氏名、電話番号、学年、参加人数、応募動機を下記申込先に電話、FAX、メール等でお申し込みください。

◆申込・問い合わせ: (有)茂野タンス店 シゲノ  
☎57-3610 Fax 57-5222 E-mail info@kamono.com

## 田上町商工会「住まいのいたわり点検事業」 ~住まいの無料点検を行います~

住まいの不安を解消させていただくとともに、悪質リフォーム工事被害の未然防止を目的として、地域の信頼できる建設業者が無料で点検を行います。

- ◇対象物件 田上町内の住宅
- ◇対象件数 先着10件を予定
- ◇実施時期 9月中旬~下旬(対象者と調整します)
- ◇申込期限 9月5日(木)
- ◇申込方法 氏名、住所、連絡先電話番号、点検希望箇所等を下記申込先までお伝えください

◆申込・問い合わせ: 田上町商工会 ☎57-2291

## 田上いずみルーテル幼稚園からのお知らせ

【未就園児開放日】

- ◇日 時 8月31日(土) 午前9時30分~10時30分
- ◇内 容 「一緒に遊ぼう」  
その他、自由遊びや楽しい活動  
※どなたでも来られる日になっています。

【運動会のご案内】

- ◇日 時 9月21日(土) 午前8時45分~
- ◇会 場 町民体育館
- ※未就児レースもあります。(午前9時30分頃)どなたでも参加できますので、お気軽にお越しください♪
- ☆詳しい内容はホームページをご覧ください☆  
<http://www.ginzado.ne.jp/~tagami-lutheran/>
- ◆問い合わせ: 田上いずみルーテル幼稚園 ☎57-2723

## 県央地域くらしとこころの総合相談会

- ◇期 日 9月10日(火)
- ◇受付時間 午前10時から午後3時30分まで
- ◇場 所 燕三条地場産業振興センター リサーチコア
- ◇申込方法 9月6日までに下記連絡先へお申し込みください。

◆申込・問い合わせ:  
三条地域振興局健康福祉環境部地域保健課 ☎36-2363



# 椿寿荘の魅力再発見・海外の人にも伝えたい!



6月26日(水)、新潟経営大学経営情報学部の阿部准教授のもと、英語・地域貢献・国際協力を専門に学ぶ学生(3、4年生)12名が椿寿荘を訪れました。この訪問は、『郷土の魅力発見・発信・研究プロジェクト』のフィールドワークとして行われました。椿寿荘を実際に訪れ、その魅力と歴史を学びました。

現在、椿寿荘の魅力を多くの人に広めるため、プレゼンテーションの準備や、外国人観光客用に椿寿荘のパンフレットの英訳が進められています。

■投稿記事あて先/ 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地 田上町役場総務課 ☎57-6222 メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp

## 田上の旬でおいしいレシピ⑤



田上を  
食べてよう!

今月紹介する田上産の食材は、豚肉です。田上で育った豚は「田上ポーク」と呼ばれ、やわらかく、甘みがあるのが特徴です。これから暑さも本格的になり、冷たいそうめんやアイスクリーム、ビール等が美味しい時期になりますが、このような糖質に偏った食事が増えると、疲れやすい体になり、夏バテになってしまいます。

豚肉に含まれるビタミンB1は糖質やアルコールの代謝を助けてくれるので、厳しい夏を乗り越えるためにも、田上町の地元ブランドである「田上ポーク」をぜひ味わってください。

### 今月の食材 田上ポーク

### 田上ポークのスタミナ丼

#### ◆材料(4人分)

- 田上ポーク(肩ロース)…320g、長ねぎ…2本、ニンニクおろし…2cm、しょうがおろし…2cm、ごま油…小さじ1、ご飯…お好みの量、刻みのり…適量、白ごま…適量
- A(鶏ガラスープの素…小さじ1、しょうゆ…大さじ1、みりん…大さじ1)

#### ◆作り方

- ① 豚肉は食べやすい大きさ、長ねぎは斜め切りにする。
- ② フライパンにごま油、ニンニク、しょうが、豚肉を加え炒める。
- ③ Aに長ねぎを加えて炒める。
- ④ 器にご飯を盛り、のり、③を乗せゴマをふる。お好みで七味や卵を乗せても良いです。



### 今月の食材 ここで買えます

#### (山口食肉店)

住所)田上町大字保明新田1466-1  
営業時間) 8時00分～19時00分  
定休日)木曜日

コメント)お肉のことならお任せください! 料理別のおすすめ部位もご紹介します。



みんなで取り組もう! 田上の食育 役場保健福祉課 ☎57-6112

### 町の人口 (7月31日現在)

世帯数 **4,202** 世帯  
(前月比) ±0

人口 **11,642** 人  
(前月比) -15



町の木 サクラ

### 今月の納税

- ◆町・県民税 2期
- ◆国民健康保険税 2期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

スマホから広報誌をご覧いただけます!



#### 【編集後記】

今年の団九郎まつりは2日間でした。皆さんは2日間のまつり、いかがでしたか? 団九郎まつりが来ると、夏だなと思うと同時に、まつりが終わると夏が終わったなと感じてしまいます。しかし、まだまだ暑い夏はこれからという事で、夏の暑さに負けずに元気よくいきたいと思ひます。

